April 23, 2024

Dear Valued Customer,

We would like to bring to your attention a situation that could temporarily impact all domestic rail service in the near future. As you may have heard, both Canadian National (CN) and Canadian Pacific Kansas City (CPKC) Railways are in labour negotiations with the Teamsters Canada Rail Conference. (TCRC) While the negotiations are still on going, a work stoppage is a very real possibility.

If a stoppage does occur, it will impact all rail traffic across the country. While we are hopeful that a settlement is reached ahead of time, we should be prepared for a disruption beginning in mid-May.

In light of this, we recommend sending any and all freight shipments before the May 18th long weekend if at all possible. The earliest that a strike or lockout could occur is May 22nd, however the days leading up to that date could potentially see service impacts. Getting ahead of your normal shipping cycle, and sending as much as possible in the window of May 1st - 15th is a recommended strategy.

Please feel free to contact your account manager to discuss other possible creative options.

We will do all we reasonably can to provide updates on the progress of the negotiations as we receive them.

As always, we would like to thank you for your confidence in **Kindersley Transport** for your transportation needs and look forward to your continued support.

23 avril 2024

Cher client,

Nous aimerions attirer votre attention sur une situation qui pourrait entraîner des répercussions temporaires sur tous les services ferroviaires intérieurs dans un avenir proche. Comme vous l'avez peut-être entendu, le Canadien National (CN) et le Canadien Pacifique Kansas City (CPKC) ont entamé des négociations avec la Conférence ferroviaire de Teamsters Canada (CFTC). Bien que les négociations se poursuivent, la possibilité d'un arrêt de travail est très réelle.

Si un arrêt de travail se produit, il y aura des répercussions sur l'ensemble du trafic ferroviaire à travers le pays. Bien que nous espérions qu'un accord soit conclu à l'avance, nous devrions nous préparer à une perturbation à partir de la mi-mai.

C'est pourquoi nous recommandons d'expédier toutes les marchandises avant le long week-end du 18 mai, dans la mesure du possible. Une grève ou un lock-out pourrait survenir au plus tôt le 22 mai, mais le service pourrait être affecté dans les jours précédant cette date. Il est recommandé de prendre de l'avance sur votre cycle d'expédition normal et d'envoyer autant de marchandises que possible entre le 1er et le 15 mai.

N'hésitez pas à contacter votre gestionnaire de compte pour discuter d'autres options créatives possibles. Nous ferons de notre mieux pour fournir des mises à jour sur l'avancement des négociations au fur et à mesure que nous les recevrons.

Comme toujours, nous vous remercions de votre confiance envers Kindersley Transport pour vos besoins en matière de transport.